Epifanes Woodfinish Matta teak lakka 1L

Työohje / Suomi

Viimeistele veneen lakatut puuosat mattapintaisiksi. Epifanes Woodfinish Matte on yksikomponenttinen UV-suojattu viimeistelylakka sisä- ja ulkokäyttöön vesilinjan yläpuolella. Uudelle puulle rakennetaan ensin riittävä kiiltävä lakkapinta, jonka päälle levitetään kaksi mattakerrosta. Se sopii myös ehjän vanhan lakkapinnan huoltoon puhdistuksen ja hionnan jälkeen.

1. Rakenna pohjalakka

Uudelle puulle tehdään ensin riittävä kiiltävä UV-suojattu lakkarakenne Woodfinish Glossilla tai High Gloss Clear Varnishilla. Noudata sen kerros- ja kuivumisohjeita.

2. Puhdista ja hio

Puhdista valmis kiiltävä tai ehjä vanha lakkapinta ja hio P240-paperilla. Poista pöly. Irtoava lakka poistetaan, eikä mattalakkaa käytetä puuttuvan pohjarakenteen korvikkeena.

3. Sekoita huolellisesti

Sekoita ennen käyttöä ja työn aikana himmennysaineen jakautumiseksi. Vanhan lakan ensimmäistä huoltokerrosta voidaan ohentaa kevyesti Epifanes Brushthinnerilla. Vältä tarpeetonta ohennusta.

Epifanes Woodfinish Matta teak lakka 1L

Työn jatko / Suomi

4. Levitä kaksi mattakerrosta

Levitä 2 tasaista kerrosta. Viitekalvo on 70 µm märkä / 30 µm kuiva. +20 °C:ssa hiottavissa ja päällelakattavissa noin 12 h; +10 °C:ssa noin 24 h. Älä lakkaa märkää märälle.

5. Kuivata ja seuraa kuntoa

Anna kalvon kuivua riittävästi hyvällä ilmanvaihdolla. Paksu kerros tai kylmä pidentää aikaa. Noudata pakkauksen suojausohjeita ja huolla ulkopinta ennen suojaavan lakkakalvon rikkoutumista.

Tekniset tiedot

Tyyppi	1K-uretaanialkydilakka, matta, UV-suodatin
Käyttö	Sisällä ja ulkona vesilinjan yläpuolella
Uusi puu	Ensin rakentava korkeakiiltoinen UV-lakkaus
Viimeistely	2 mattakerrosta
Viitekalvo	70 µm märkä / 30 µm kuiva
Päällelakkaus +20 °C / +10 °C	12 h / 24 h

Tavalliset virheet ja huolto

Älä korvaa rakentavaa kiiltävää lakkakalvoa kahdella mattakerroksella. Epätasainen sekoitus voi aiheuttaa kiiltoeroja. Älä sekoita ulkokäyttöön sopivaa Woodfinish Mattea vain sisäkäyttöön tarkoitettuun Rubbed Effectiin.

Valmistajan lähde ja neuvonta

Valmistajan tuoteseloste (englanniksi, PDF) - EN-003

Toimitettu suomenkielinen ohje tai käännös on arkistoitu tarkistussummineen; linkki vie valmistajan alkuperäiseen asiakirjaan. Tämä ohje ei korvaa pakkauksen ja oman erän käyttö- tai turvallisuusohjeita. Epäselvissä tilanteissa: info@venemaalit.fi.

Epifanes Woodfinish Matta teak lakka 1L

Arbetsanvisning / Svenska

Ge båtens lackade trädelar matt finish. Epifanes Woodfinish Matte är en enkomponents UV-skyddad slutlack för inne- och utebruk ovanför vattenlinjen. På nytt trä byggs först en tillräcklig blank lackfilm, varefter två matta skikt appliceras. Den passar även underhåll av intakt gammal lack efter rengöring och slipning.

1. Bygg grundlackeringen

På nytt trä byggs först tillräcklig blank UV-skyddad lackfilm med Woodfinish Gloss eller High Gloss Clear Varnish. Följ dess skikt- och torkningsanvisningar.

2. Rengör och slipa

Rengör färdig blank eller intakt gammal lackyta och slipa med P240. Avlägsna damm. Ta bort lös lack och använd inte mattlack för att ersätta saknad grunduppbyggnad.

3. Rör om noggrant

Rör om före användning och under arbetet för att fördela matteringsmedlet. Första underhållsskiktet på gammal lack kan förtunnas lätt med Epifanes Brushthinner. Undvik onödig förtunning.

Epifanes Woodfinish Matta teak lakka 1L

Fortsättning / Svenska

4. Applicera två matta skikt

Applicera 2 jämna skikt. Referensskikt 70 µm vått / 30 µm torrt. Vid +20 °C slipbar och överlackeringsbar efter cirka 12 h; vid +10 °C cirka 24 h. Lacka inte vått i vått.

5. Låt torka och följ skicket

Låt filmen torka tillräckligt med god ventilation. Tjockt skikt eller kyla förlänger tiden. Följ förpackningens skyddsanvisningar och underhåll utomhusytan innan den skyddande lackfilmen skadas.

Tekniska uppgifter

Typ	1K uretanalkydlack, matt, UV-filter
Användning	Inomhus och utomhus ovanför vattenlinjen
Nytt trä	Först uppbyggande högblank UV-lackering
Slutbehandling	2 matta skikt
Referensskikt	70 µm vått / 30 µm torrt
Överlackering +20 °C / +10 °C	12 h / 24 h

Vanliga misstag och underhåll

Ersätt inte uppbyggande blank lackfilm med två matta skikt. Ojämn omrörning kan ge glansskillnader. Förväxla inte Woodfinish Matte för utomhusbruk med Rubbed Effect som endast är avsedd för inomhusbruk.

Tillverkarens källa och rådgivning

Tillverkarens produktdatablad (på engelska, PDF) - EN-003

Den tillhandahållna finska anvisningen eller översättningen har arkiverats med kontrollsumma; länken leder till tillverkarens originaldokument. Denna anvisning ersätter inte användnings- eller säkerhetsanvisningarna på förpackningen och för den egna satsen. Vid oklarheter: info@venemaalit.fi.

Epifanes Woodfinish Matta teak lakka 1L

Work instructions / English

Give varnished woodwork on the boat a matt finish. Epifanes Woodfinish Matte is a single-component UV-protected finishing varnish for indoor and outdoor use above the waterline. On new wood, first build an adequate gloss varnish film, then apply two matt coats. It also suits maintenance of sound old varnish after cleaning and sanding.

1. Build the base varnish

On new wood, first build sufficient high-gloss UV-protected varnish with Woodfinish Gloss or High Gloss Clear Varnish. Follow its coat and drying instructions.

2. Clean and sand

Clean the completed gloss finish or sound old varnish and sand with P240. Remove dust. Remove loose varnish and do not use matt varnish to replace a missing base build-up.

3. Stir thoroughly

Stir before use and during work to distribute the matting agent. The first maintenance coat on old varnish may be lightly thinned with Epifanes Brushthinner. Avoid unnecessary thinning.

Epifanes Woodfinish Matta teak lakka 1L

Continued / English

4. Apply two matt coats

Apply 2 even coats. Reference film 70 µm wet / 30 µm dry. Sandable and recoatable after approximately 12 h at +20 °C; approximately 24 h at +10 °C. Do not varnish wet on wet.

5. Dry and monitor condition

Allow the film to dry sufficiently with good ventilation. A thick coat or cold extends the time. Follow packaging protection instructions and maintain exterior surfaces before the protective varnish film breaks down.

Technical information

Type	1K urethane alkyd varnish, matt, UV filter
Use	Indoors and outdoors above the waterline
New wood	First build a high-gloss UV varnish system
Finish	2 matt coats
Reference film	70 µm wet / 30 µm dry
Recoating +20 °C / +10 °C	12 h / 24 h

Common mistakes and maintenance

Do not replace a build-up gloss varnish film with two matt coats. Uneven stirring can cause gloss differences. Do not confuse exterior-suitable Woodfinish Matte with Rubbed Effect, intended for indoor use only.

Manufacturer source and advice

Manufacturer's product data sheet (in English, PDF) - EN-003

The supplied Finnish instructions or translation have been archived with a checksum; the link leads to the manufacturer’s original document. These instructions do not replace the usage or safety instructions on the packaging and for your own batch. If in doubt: info@venemaalit.fi.